

項目	内容	Item	Content (English)
医薬品区分	一般用医薬品	Classification	OTC drug
薬効分類	鎮痛・鎮痒・収れん・消炎薬（パップ剤を含む）	Therapeutic category	Pain-killing, anti-itching, astringent, and anti-inflammatory agent (also applied in the form of poultice)
承認販売名	ユースキンI	Approved product name	Yuskin I
製品名	ユースキンI	Brand name	Yuskin I
製品名（読み）	ユースキンアイ	Brand name (Pronunciation)	Yuskin ai
製品の特徴	ユースキンIは、肌にふわつとなじみ、広範囲にすばやく塗ることができる新感触の医薬品クリームです。5つの有効成分でかゆみを止めるだけでなく、3つの保湿成分が肌にうるおいを与えます。	Feature	Yuskin I is an OTC skin cream that absorbs to the skin well and spreads widely. Five active ingredients stop itching, and three moisturizing agents help replenish lost moisture.
使用上の注意	<p>■相談すること</p> <p>1. 次の人は使用前に医師、薬剤師または登録販売者にご相談ください。</p> <p>(1) 医師の治療を受けている人</p> <p>(2) 薬などによりアレルギー症状を起こしたことがある人</p> <p>(3) 湿潤やただれのひどい人</p> <p>2. 使用后、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、ただちに使用を中止し、この説明文書を持って医師、薬剤師または登録販売者にご相談ください。</p> <p>[関係部位：症状]</p> <p>皮ふ：発疹・発赤、かゆみ、はれ、かぶれ、乾燥感、刺激感、熱感、ヒリヒリ感</p> <p>3. 5～6日間使用しても症状がよくなりえない場合は使用を中止し、この説明文書を持って医師、薬剤師または登録販売者にご相談ください。</p>	Precautions	<p>■ Seek healthcare professional advice</p> <p>1. Ask a doctor, a pharmacist or a registered seller before use if you</p> <p>(1) are undergoing therapy.</p> <p>(2) have any allergy to medicine.</p> <p>(3) have a damp skin or a severe sore.</p> <p>2. Stop use immediately and ask a doctor, a pharmacist or a registered seller, taking this insert with you, if you have the following symptoms after use, which can be side effects;</p> <p>[Affected part : Symptom]</p> <p>Skin : Anthema/Redness、Itch、Swelling、Rash、Dryness、Irritation、Heat、Sore</p> <p>3. Stop use and ask a doctor, a pharmacist or a registered seller, taking this insert with you, if there is no improvement in symptoms after 5-6 days use.</p>
効能・効果	かゆみ、皮ふ炎、湿疹、じんましん、かぶれ、あせも、ただれ	Indications	Itch, Dermatitis, Rash, Hives, Eczema, Prickly Heat, Sore
効能関連注意		Precautions with respect to indications	
用法・用量	患部を清潔にしてから、1日数回適量を塗布してください。	Dosage and administration	Clean the affected skin area and apply adequate amount of the cream to the skin several times a day.
	次の注意事項を守ってください。		Precaution concerning Use

<p>用法関連注意</p>	<p>1. 定められた使用方法を守ってください。</p> <p>2. お子様を使用させる場合には、保護者の指導監督のもとに使用させてください。なお、使用開始の目安は、生後3カ月以上です。</p> <p>3. 目に入らないように注意してください。万一、目に入った場合には、すぐに水またはぬるま湯で洗ってください。なお、症状が重い場合には、眼科医の診断を受けてください。</p> <p>4. 本剤は外用のみに使用し、内服しないでください。また、口唇などの粘膜には使用しないでください。</p> <p>5. お子様が悪く口にした場合。</p> <p>(1) まず、口の中をふき取ってください。</p> <p>(2) しばらく様子を見て異常がある場合には、医師にご相談ください。</p>	<p>Precautions for dosage and administration</p>	<p>1. Strictly follow the given dosage.</p> <p>2. Do not allow a child to use the product unless under parental supervision. Use on baby (under 3 months) is not recommended.</p> <p>3. Do not let the cream contact your eyes. If it does, wash your eyes with (tepid) water. Ask an ophthalmologist if you have severe symptoms.</p> <p>4. For external use only. Do not use this product to mucus membrane like lips.</p> <p>5. Accidental ingestion by child</p> <p>(1) Wipe inside the mouth first.</p> <p>(2) Observe the child for a while and see a doctor for any abnormalities.</p>																								
<p>成分分量</p>	<p>1g中</p> <table border="1" data-bbox="233 645 727 1039"> <thead> <tr> <th>成分</th> <th>分量</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>クロタミトン</td> <td>20mg</td> </tr> <tr> <td>ジフェンヒドラミン</td> <td>10mg</td> </tr> <tr> <td>グリチルレチン酸</td> <td>10mg</td> </tr> <tr> <td>イソプロピルメチルフェノール</td> <td>5mg</td> </tr> <tr> <td>酢酸トコフェロール</td> <td>5mg</td> </tr> </tbody> </table>	成分	分量	クロタミトン	20mg	ジフェンヒドラミン	10mg	グリチルレチン酸	10mg	イソプロピルメチルフェノール	5mg	酢酸トコフェロール	5mg	<p>Active ingredients</p>	<p>per 1g</p> <table border="1" data-bbox="948 645 1511 1039"> <thead> <tr> <th>Ingredient</th> <th>Composition</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Crotamiton</td> <td>20mg</td> </tr> <tr> <td>Diphenhydramine</td> <td>10mg</td> </tr> <tr> <td>Glycyrrhetic acid</td> <td>10mg</td> </tr> <tr> <td>Isopropylmethylphenol</td> <td>5mg</td> </tr> <tr> <td>Tocopherol Acetate</td> <td>5mg</td> </tr> </tbody> </table>	Ingredient	Composition	Crotamiton	20mg	Diphenhydramine	10mg	Glycyrrhetic acid	10mg	Isopropylmethylphenol	5mg	Tocopherol Acetate	5mg
成分	分量																										
クロタミトン	20mg																										
ジフェンヒドラミン	10mg																										
グリチルレチン酸	10mg																										
イソプロピルメチルフェノール	5mg																										
酢酸トコフェロール	5mg																										
Ingredient	Composition																										
Crotamiton	20mg																										
Diphenhydramine	10mg																										
Glycyrrhetic acid	10mg																										
Isopropylmethylphenol	5mg																										
Tocopherol Acetate	5mg																										
<p>添加物</p>	<p>水添大豆リン脂質、オリブ油、グリセリン、1,3-ブチレングリコール、ジメチルポリシロキサン、キサンタンガム、カルボキシビニルポリマー、ステアリン酸、トリイソオクタン酸グリセリン、パルミチン酸セチル、セトステアリルアルコール、ミリスチン酸イソプロピル、ステアリン酸ソルピタン、セスキオレイン酸ソルピタン、ポリオキシエチレン硬化ヒマシ油、トリエタノールアミン、パラベン</p>	<p>Excipients</p>	<p>Hydrogenated Soybean Phospholipid, Olive Oil, Glycerin, 1,3-Butylene Glycol, Dimethylpolysiloxane, Xanthan Gum, Carboxyvinyl Polymer, Stearic Acid, Glyceryl Triisooctanoate, Cetyl Palmitate, Cetostearyl Alcohol, Isopropyl Myristate, Sorbitan Monostearate, Sorbitan Sesquioleate, Polyoxyethylene Hydrogenated Castor Oil 20, Triethanolamine, Methyl Parahydroxybenzoate</p>																								
<p>保管及び取扱い上の注意</p>	<p>1. お子様の手の届かない所に保管してください。</p> <p>2. 直射日光をさけ、なるべく涼しい所にキャップをきちんとしめて保管してください。</p> <p>3. 他の容器に入れ替えないでください。</p> <p>(誤用の原因になったり、品質が変わることがあります。)</p>	<p>Precautions for storage and handling</p>	<p>1. Keep out of reach of children.</p> <p>2. Store in a closed container in a cool and dry place away from direct sunlight.</p> <p>3. Do not transfer to another container to prevent misuse and quality deterioration.</p>																								
<p>消費者相談窓口</p>	<p>会社名：ユースキン製薬株式会社</p> <p>住所：川崎市川崎区貝塚1-1-11</p> <p>問い合わせ先：お客様相談室</p> <p>電話：0120-22-1413</p> <p>受付時間：土・日・祝日を除く9：00～17：00</p> <p>その他：ホームページアドレス http://www.yuskin.co.jp</p>	<p>Customer service section</p>	<p>Company name : Yuskin Pharmaceutical Co.,Ltd.</p> <p>Address : 1-1-11, Kaizuka, Kawasaki-ku, Kawasaki, Kanagawa, 210-0014, Japan</p> <p>Contact : Customer Service Office</p> <p>Tel : 0120-22-1413</p> <p>Reception hours : 9 : 00~17 : 00(Weekdays)</p> <p>For more information, visit our web site: http://www.yuskin.co.jp</p>																								

製造販売会社	<u>ユースキン製薬(株) 添付文書情報: J0601012986 03 A.pdf</u> 会社名 : ユースキン製薬株式会社 住所 : 川崎市川崎区貝塚1-1-11	Marketing authorization holder	<u>ユースキン製薬(株) 添付文書情報: J0601012986 03 A.pdf</u> Company name : Yuskin Pharmaceutical Co.,Ltd. Address : 1-1-11, Kaizuka, Kawasaki-ku, Kawasaki, Kanagawa, 210-0014, Japan
販売会社		Distributor	
剤形	塗布剤	Dosage form	Creams
リスク区分	第3類医薬品	Classification of risks	Third-class OTC drugs